

217859-2026 - Javni razpis

Nemčija – Lesarska dela – Neubau Feuerwache Nord - 04 Holzbauarbeiten

OJ S 62/2026 30/03/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stadt Hattingen

E-naslov: vergabestelle@hattingen.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Neubau Feuerwache Nord - 04 Holzbauarbeiten

Opis: Herstellung von Fertigteilen für ein Feuerwehrhaus in Massivholzbauweise gem. beiliegender Planung, sowie Lieferung auf die Baustelle und anschließender Montage, inklusiver aller Einbau-, Anschluss- und Nebenarbeiten. Die Montage erfolgt auf einer bauseits hergestellten Bodenplatte und wird im Fahrzeughallenbereich 1-stöckig im Verwaltungs-/Aufenthaltsraumbereich 2-stöckig errichtet.

Identifikator postopka: e0aae4e8-86a5-4244-91e8-2088b4067c37

Notranji identifikator: S-HATT-2026-0003

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Neubau Feuerwache Nord hier 04 Holzbau Offenes Verfahren

Zuschlagskriterium 100 % Preis

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45422100 Lesarska dela

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Hattingen-Welper

Poštna številka: 45525

Podregija države (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Blankensteiner Straße / Bergstraße Gemarkung: Welper, Flur: 6 Flst.: 429, 431, u.a.

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYRDDGLX# Bereitstellung der Unterlagen:

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch auf dem Vergabemarktplatz

Metropole Ruhr unter <https://www.vergabe.metropoleruhr.de> zur Verfügung gestellt Anfragen

zum Verfahren: Anfragen zum Verfahren stellen Sie bitte ausschließlich über den

Projektraum des Vergabemarktplatzes Metropole Ruhr. Wichtiger Hinweis: Das Angebot ist ausschließlich über den Projektraum des Vergabemarktplatzes Metropole Ruhr elektronisch

einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Angebote die per Email oder Postalisch eingereicht werden, können nicht gewertet werden. Sollten Probleme beim Hochladen des Angebots auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der Vergabeplattform Fa. Cosinex Service & Support Center unter <https://support.cosinex.de/unternehmen/>. Bitte protokollieren Sie dies und informieren zusätzlich die Vergabestelle. Bitte beachten Sie auch hierzu die Anlage Bieterschreiben. Wir erinnern daran, dass Änderungen/Ergänzungen von Bietern an den von uns zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen und von Bietern selbst gefertigte Dokumente, die den Bedingungen der Ausschreibung, insbesondere der Bekanntmachung und der von uns geforderten Leistung widersprechen, von uns ausgeschlossen werden müssen.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Goljufije:

Korupcija:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:

Plačilna nesposobnost:

Sredstva upravlja stečajni upravitelj:

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:

Huda kršitev poklicnih pravil:

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije:

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Neubau Feuerwache Nord - 04 Holzbauarbeiten

Opis: Anforderungen: - alle entsprechenden aktuell geltenden Regeln/Vorschriften/Gesetze /Vorgaben sind einzuhalten und zu berücksichtigen

Notranji identifikator: S-HATT-2026-0003

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Hattingen-Welper

Poštna številka: 45525

Podregija države (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Blankensteiner Straße / Bergstraße Gemarkung: Welper, Flur: 6 Flst.: 429, 431, u.a.

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 21/09/2026

Datum zaključka trajanja: 20/11/2026

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:
other-sme# Wichtig zu den Ausführungsfristen: Die Angaben zum Beginn und Ende der
Ausführungsfristen beziehen sich auf die örtliche Ausführung/Montage. Die erforderlichen
Vorarbeiten sind entsprechend nach Auftragserteilung aufzunehmen, um die Montagefristen
einhalten zu können.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: Anforderungen: - alle entsprechenden aktuell geltenden Regeln/Vorschriften/Gesetze
/Vorgaben sind einzuhalten und zu berücksichtigen

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Drugo

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Mindestens 2 umgesetzte Projekte aus den letzten 5 Jahren, die in der
Größenordnung und den Anforderungen mit dem Auftragsgegenstand vergleichbar sind.
Sofern keine entsprechenden Referenzen vorgelegt werden, führt dies zum Ausschluss des
Angebots.

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit mit Hilfe des Formulars
"124_Eigenerklärung zur Eignung" oder PQ-Nachweisen

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Einhaltung des Ausführungszeitraums 21.09.2026 - 20.11.2026 Dieser
Zeitraum bezieht sich auf die örtliche Ausführung/Montage. Die erforderlichen Vorarbeiten sind
entsprechend nach Auftragserteilung aufzunehmen, um die Montagefristen einhalten zu

können. Im Dokument Mindestanforderungen Holzbau ist die Einhaltung der Ausführungsfrist zu bestätigen.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Angebotspreis

Opis: Angebotspreis 100 %

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Vrstni red glede na pomembnost

Številka v merilu za oddajo: 1

Utemeljitev, zakaj ponderiranje merila za oddajo ni navedeno: Zuschlagskriterium 100 % Preis

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 21/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYRDDGLX/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de>

Spletni naslov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYRDDGLX>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYRDDGLX>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 28/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 52 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Der § 16a EU VOB/A "Nachforderung von Unterlagen" findet hier Anwendung.

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 28/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Stadt Hattingen Zentrale Vergabestelle Rathausplatz 1 45525 Hattingen Es erfolgt eine elektronische Angebotsöffnung.

Dodatne informacije: Bietende sind zum Angebotsöffnungstermin nicht zugelassen

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Še ni znano

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags - Besondere Vertragsbedingungen Holzbau - Besondere Vertragsbedingungen Tariftreue /Mindestarbeitsbedingungen NRW Formular 513 EU - Bewerbungs- und Vergabebedingungen NRW Formular 511 EU

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno
Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da
Finančna ureditev: Eigenerklärung über das Bestehen einer Haftpflichtversicherung für a)
Personenschäden mind. 5.000.000 EUR je Schadensfall b) Sach- und Vermögensschäden
mind. 2.000.000 EUR je Schadensfall

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokih za revizijo: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 10 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden. Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, wenn der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich zehn Kalendertage nach Absendung der Information über die Vergabeentscheidung per E-Mail, wobei die Frist jeweils unabhängig vom Zugang der Information beim betroffenen Bewerber oder Bieter am Tag nach Absendung der Information beginnt (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsverfahrens setzt ferner voraus, dass erkannte Vergabeverstöße innerhalb der in § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB genannten Fristen gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden. Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Stadt Hattingen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Stadt Hattingen

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stadt Hattingen

Registrska številka: 059540016016-31001-37

Poštni naslov: Rathausplatz 1

Mesto: Hattingen

Poštna številka: 45525

Podregija države (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabestelle@hattingen.de

Tel.: +49023242043252

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer Westfalen

Registrska številka: DE164242157

Mesto: Münster

Poštna številka: 48147

Podregija države (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Tel.: +49 251411-0

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: a1d125be-295c-4cc4-83d7-56c4c0ba6d55 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 27/03/2026 12:52:06 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 217859-2026

Številka izdaje UL S: 62/2026

Datum objave: 30/03/2026